

26Sep16

YESIM NAZLAR : [...] Anglais, de français et d'espagnol aujourd'hui. Merci de nous avoir rejoints, et je donnerai maintenant la parole à Alan Greenberg, président du Sous-comité des finances et du budget de l'ALAC.

ALAN GREENBERG : Merci beaucoup. Comme vous savez, nous venons tout juste de commencer l'exercice fiscal 2017, et nous voilà réunis pour le premier appel de notre Sous-comité des finances et du budget de l'ALAC concernant le budget de l'exercice fiscal 2018.

Le processus d'élaboration prend neuf mois, donc nous voilà qui commençons déjà à travailler sur ce processus d'élaboration du budget avec la collaboration de notre personnel.

Sans autre préambule, je donnerai maintenant la parole à Xavier qui va nous raconter les activités en cours pour l'élaboration du budget de l'exercice fiscal 2018, spécifiquement en ce concernant l'IANA après transition.

XAVIER CALVEZ : Merci, Alan. Bonjour tout le monde. Merci de prendre le temps de participer à cet appel. Nous apprécions fortement l'opportunité de vous inclure au processus de planification et de recevoir vos contributions concernant ce processus de planification. Votre participation au processus est fondamentale et nous voulons nous assurer que nous avons l'occasion de vous aider à participer au processus d'élaboration

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier, mais pas comme registre faisant autorité.

26Sep16

du budget de l'ICANN. J'espère que dans l'avenir nous serons toujours en mesure de collaborer directement avec ce groupe qui se centre sur les finances et le budget de l'ICANN, dont les contributions sont très appréciées.

Donc je vous remercie encore une fois de votre participation et de votre intérêt et, cela dit, je donnerai la parole à Taryn Presley qui gère l'analyse et les fonctions d'élaboration, qui va présenter le processus de planification du budget pour l'exercice fiscal 2018. Taryn ?

TARYN PRESLEY :

Merci, Xavier.

L'ordre du jour pour aujourd'hui prévoit d'abord une introduction au processus de planification, y compris le cycle de planification de l'ICANN, avec les documents que nous publions, le système de gestion de l'ICANN, le processus précédent, et ce que nous avons modifié pour le nouveau processus d'élaboration du budget. Par la suite, nous allons passer à la structure de planification, qui comprend ce qu'il faut prévoir pour la nouvelle structure PTI.

Numéro trois, nous allons passer à l'état des lieux actuel et aux besoins de planification. Comme Alan l'a dit, nous allons à ce point-là demander vos contributions et vous inviter à participer au processus.

Après cela, nous allons présenter le programme de planification et les dates clés, et nous allons conclure notre présentation avec une discussion concernant le processus de planification, entre autres. Cela

26Sep16

dit, je vais donner la parole à Leo Vegoda qui va faire la présentation introductoire.

LEO VEGODA :

Merci, Taryn.

Je commencerai par présenter l'équipe. Nous avons un nombre de personnes qui intègrent notre équipe. Vous avez Xavier, le parrain du projet, Becky Nash, qui est la propriétaire ou titulaire du projet, Jessica Castillo gère les calendriers, moi-même qui gère le plan opérationnel, et Taryn Presley et Kirsten [Websen] sont les personnes qui mettent en œuvre le budget.

Xavier, Becky et Taryn sont sur la colonne de gauche, dans les photos. Ils sont tous sur cette colonne parce qu'ils vont être présents à la cinquante-septième réunion publique l'ICANN à Hyderabad, et on voulait s'assurer que vous les reconnaissiez lors de la réunion présentielle afin que vous puissiez leur poser vos questions, si vous en aviez.

Cela implique qu'on ne sera pas tous présents à la réunion d'Hyderabad, mais bien sûr, nous allons également participer à distance.

Nous avons un processus très structuré pour la planification du budget, tout ce qui doit être orienté vers le plan stratégique, et par conséquent, vers la mission et la vision de l'ICANN. Notre déclaration de vision et de mission est mise en œuvre à travers un plan stratégique quinquennal d'ici 2020.

26Sep16

Afin de pouvoir mettre en œuvre les buts que nous nous sommes fixés, nous avons mis en œuvre un plan opérationnel, quinquennal également, qui est révisé et mis à jour chaque année, ce qui comprend les groupes de travail qui ont un travail délimité au cours de cette période quinquennale. On a également des indicateurs de performance clé et des dépendances pour l'accomplissement de chacun de nos buts.

Au cours de chaque révision annuelle, nous mettons à jour notre budget et notre plan opérationnel. Et ce plan opérationnel et budget comprend beaucoup plus de détails, y compris les couts. Et chaque année, nous représentons des rapports concernant les progrès accomplis vis-à-vis du plan quinquennal, nous expliquons les séminaires Web et les réunions de l'ICANN, et nous utilisons notre système de tableau de bord et de gestion qui est disponible sur notre site Web pour pouvoir mesurer toutes ces avancées.

Nous avons beaucoup de documents que nous avons élaborés. D'une part, nous avons un plan opérationnel quinquennal, un plan opérationnel par exercice fiscal. On a également une division du budget par portefeuille, et une division de budget par projet également. L'année prochaine– l'année dernière, pardon, nous avons créé un nouveau type de document qui est divisé par projet suivant les 15 projets qui sont prioritaires pour nous. Cela informe la communauté de toutes les informations pertinentes pour pouvoir lui faire part de l'évolution de notre budget.

Comme je disais, on a un plan stratégique. Et nous avons un plan opérationnel. On a donc un système de gestion qui a été mis en place avec cinq objectifs stratégiques, 16 buts stratégiques qui sont une sous-

26Sep16

division des objectifs. Parmi ces 16 buts stratégiques, on a établi 63 portefeuilles de travail qui, à la fois, ont été divisés en plus de 340 projets l'année dernière. Donc cela représente beaucoup de travail à faire, et c'est pourquoi nous avons publié des documents détaillés, surtout au niveau des portefeuilles, expliquant les 15 projets principaux ou prioritaires. Autrement, on devrait publier des documents de centaines de pages qui seraient très difficiles à suivre.

À la fin de chaque exercice fiscal, nous réalisons des analyses, des leçons apprises. Vu qu'on n'a pas énormément de temps, je ne rentrerai pas dans les détails ici, mais nous avons apporté des améliorations à l'élaboration de notre plan pour l'exercice fiscal 2017, y compris une période de consultation publique plus longue afin de permettre à la communauté de nous fournir davantage de détails et davantage d'analyses, vu qu'on n'aura plus de temps pour le faire.

On a également établi quels sont les domaines dans lesquels il faudrait que l'on s'améliore. Nous avons également défini un processus pour pouvoir inclure davantage de participants au processus. Donc vous voyez sur la colonne de droite les domaines sur lesquels il faut qu'on travaille pour faire des améliorations. Bien sûr, il n'est pas possible que tout le monde s'implique, mais cela est fondamental pour la participation, pour la transparence et la responsabilité de l'organisation. Donc il faudrait que vous essayiez d'y participer.

Nous voilà à l'étape des nouvelles caractéristiques du processus. C'est Xavier qui va expliquer tout cela.

26Sep16

XAVIER CALVEZ :

Merci, Leo.

Le changement principal du plan de l'exercice fiscal 2018 vis-à-vis du plan pour l'exercice fiscal 2017, qui a été approuvé en juin dernier, est l'introduction de la PTI qui, comme vous savez, est l'entité qui a été créée en suivant la recommandation du CWG pour la transition. Il s'agit de l'entité qui contiendra les ressources dédiées aux fonctions IANA et qui hébergera les activités générales concernant les fonctions IANA.

Cela ne constitue pas un changement d'activité pour les fonctions IANA. Les activités seront toujours les mêmes, mais elles sont maintenant traitées depuis une nouvelle entité qui est contrôlée exclusivement par l'ICANN. L'ICANN fournit les ressources dont cette entité a besoin afin de garantir qu'elle pourra exploiter les fonctions IANA au même niveau de performance. Cette entité est nouvelle, et l'organisation a maintenant organisé justement les cycles de planification qui commencent en début d'année pour pouvoir garantir que les recommandations, les propositions du CWG, soient complétées avant que le processus de transition de l'ICANN soit achevé.

Alan disait tout à l'heure que le processus de planification de l'ICANN prend neuf mois. C'était le cas auparavant, mais à partir de maintenant, cela nous prendra 12 mois par an. On envisage déjà de commencer à travailler même avant le début de l'exercice fiscal. Cela dit, nous avons déjà commencé à travailler sur la planification des activités concernant les fonctions IANA. D'ici peu, nous allons fournir un plan opérationnel, dans une version préliminaire, du budget, qui sera publié pour consultation publique, et nous verrons le calendrier de ce processus un peu plus tard dans la présentation.

26Sep16

En outre, nous prévoyons également, dans le cadre de ce processus de planification du budget pour l'exercice fiscal 2018, d'introduire le concept de budget intérimaire. Ce budget intérimaire est un document informatif supplémentaire qui résulte des pouvoirs communautaires qui ont été inclus dans les recommandations du CCWG concernant la responsabilité. Ce sont des recommandations en matière de responsabilité. L'un des pouvoirs communautaires qui ont été inclus dans cette recommandation est qu'il y a une liste complète de pouvoirs délégués à la communauté, et le pouvoir d'opposer le veto au budget de l'ICANN si la communauté trouvait que le plan opérationnel ou le budget ne devrait pas se faire ou ne devrait pas être mis en œuvre, au cas où la communauté atteindrait le consensus sur l'opposition de ce veto. Ce veto, bien sûr, résultera de beaucoup de discussions au sein de la communauté pour pouvoir se mettre d'accord.

En simultané avec le processus de discussion au sein de la communauté, l'ICANN opérera avec un budget intérimaire qui permet de fonctionner avec ses fonctions de base pendant qu'on n'a pas un budget approuvé par le Conseil d'administration. Cela sera expliqué en plus de détails dans le document qui sera publié pour consultation publique, ainsi que dans les séminaires Web et les réunions qui seront tenues lors des prochaines réunions de l'ICANN.

Suivant. Voilà. Dans ce schéma, on a une représentation graphique des différents éléments qui constituent nos rapports financiers généraux, tant pour le budget qu'en matière de rapports des bilans financiers des différentes transactions.

26Sep16

J'avancerai rapidement avec cette partie. Sur la gauche, en bleu, vous voyez les éléments qui constituent les opérations de l'ICANN, avec les financements, qui sont notre source de revenus pour pouvoir payer nos déboursements, et puis juste en bas nous avons les déboursements des projets pluriannuels et des projets de base qui sont les initiatives. Voyez que dans le même cadre des projets, on a indiqué où appartient la PTI en ce moment, et les opérations [inaudible] par le fonds des opérations, c'est-à-dire par les activités de l'ICANN.

Pardon, je pense qu'on a une interférence. Il y a quelqu'un qui n'est pas en muet. Je vais leur demander de mettre leur micro en muet.

Sur la colonne de droite, nous avons les différents bilans financiers au concernant le programme des nouveaux gTLD qui, comme vous le savez, ont leur propre source de fond et leurs propres déboursements spécifiques au programme. Cela est soutenu par le fonds des nouveaux gTLD, qui sont les frais de candidature payés par les candidats afin de pouvoir payer les dépenses relatives au processus de candidature.

Et puis, vous voyez, ici, le total ICANN. C'est-à-dire que les deux parties des colonnes ajoutées représentent le total de l'ICANN.

On a déjà parlé de la PTI, mais vous avez davantage d'informations ici concernant cette nouvelle entité. Je vous donnerai un moment pour lire cette diapo, mais on a déjà dit la plupart de ce qui est inclus ici. La seule différence, c'est qu'en bas de cette diapositive, vous avez un lien qui vous permet d'accéder à notre site Web pouvoir consulter d'autres informations au sujet de la PTI.

26Sep16

À ce point-là, je donnerai la parole à Becky qui nous présentera l'état actuel et les besoins de planification de notre processus.

BECKY NASH :

Merci, Xavier. Je suis Becky Nash du personnel de l'ICANN. Je vais vous donner une mise à jour de l'état des lieux actuel du processus de planification.

En ce moment, nous travaillons sur le processus de planification du budget pour l'exercice fiscal 2018 et nous avons commencé par l'élaboration du plan opérationnel et du budget pour la PTI, en collaboration avec la communauté dans le cadre du calendrier de la ligne chronologique qui vous sera montrée pour le processus total de l'ICANN.

En ce concernant la version préliminaire du budget et du plan opérationnel pour l'exercice fiscal 2018 qui sera prête le 30 septembre 2016, donc neuf mois avant le début de l'exercice fiscal 2018 qui commence le 1^{er} juillet 2017.

Cette diapo présente les besoins de planification [inaudible] et la contribution de la communauté. Nous souhaiterions communiquer avec la communauté multipartite de l'ICANN pour l'élaboration du plan opérationnel et budget de l'exercice fiscal 2018 à travers le processus de consultation publique de l'ICANN. Cela comprend la participation au processus de planification et au calendrier représentés par [inaudible]. De même, nous allons publier les versions préliminaires pour consultation publique, et lorsque je dis version préliminaire, je parle des

26Sep16

versions préliminaires du plan opérationnel et budget de l'exercice fiscal 2018.

Nous allons également communiquer avec la communauté multipartite lors des deux réunions de l'ICANN avant le début de cet exercice fiscal 2018. Nous allons tenir des appels avec la communauté une fois que les commentaires auront été présentés afin de mieux les comprendre comme on l'a fait au cours des deux dernières années, et nous allons publier un rapport de la consultation publique pour répondre aux commentaires qui ont été formulés.

Nous allons maintenant passer aux dates clés et au calendrier. Sur cette diapo, vous avez un aperçu du calendrier de planification proposé pour l'exercice fiscal 2018. Le calendrier comprend toutes les dates clés pour la planification du budget et plan opérationnel de l'exercice fiscal 2018 de l'ICANN et de l'IANA, ainsi que les demandes supplémentaires. Donc ici on a inclus ce qui concerne le budget et plan opérationnel de l'ICANN en bleu, et ceux de la PTI sont en orange. Ceux des organisations de soutien et comités consultatifs sont en vert. En haut, à gauche, vous voyez une date, une ligne verte qui indique la fin du mois de septembre.

Donc la présentation de la version préliminaire pour le plan opérationnel et budget, qui doit être présentée au Conseil d'administration, sera vers la fin septembre. Donc voilà, c'est cette date-là qui représente la période de neuf mois avant le début de l'exercice fiscal de 2018.

En début octobre, on prévoit donc de tenir notre période de consultation préalable. Nous allons, à ce point-là, publier le document

26Sep16

préliminaire du budget et du plan opérationnel pour l'exercice fiscal 2018. En novembre, nous allons tenir une consultation communautaire concernant les supposés du budget, ce qui se fait au début du processus de planification. Et vers la mi-décembre jusqu'à la fin de janvier, nous allons suivre le processus d'élaboration de budget pour la PTI, qui sera fait à travers des appels avec la communauté pour la PTI nous répondre, et nous répondrons aux commentaires de la communauté. Nous prévoyons donc de pouvoir adopter, ou de pouvoir faire adopter, le plan opérationnel et budget de la PTI par le Conseil d'administration de l'ICANN et par le Conseil d'administration de la PTI.

Le reste des activités, par la suite, sont liées à l'ICANN et aux demandes supplémentaires de budget des SO et AC. Nous avons, ici, indiqué un nombre de périodes de consultation publique ; l'une vers le début mars. Puis nous allons tenir des appels avec la communauté en début mai. Et les différentes présentations de demandes budgétaires supplémentaires seront faites en mai. Et en juin, on prévoit de faire adopter le plan opérationnel et budget pour l'exercice fiscal 2018 par le Conseil d'administration de l'ICANN.

Sur la diapo suivante, nous avons expliqué quelles sont les dates liées au processus. Il y a deux dates ici qui sont clés pour la communauté. Il y a également les périodes de consultation publique pour ce qui est du plan opérationnel et du budget pour la PTI, ce qui sera tenu entre le 16 octobre et le 30 novembre. Puis on aura des consultations communautaires concernant les supposés budgétaires de l'ICANN entre le 3 et le 9 novembre 2016.

26Sep16

Entre le 12 et le 15 décembre, nous aurons des appels avec la communauté concernant les commentaires présentés sur la version préliminaire du budget du plan opérationnel de l'exercice 2018 de la PTI. On aura également la présentation des demandes budgétaires supplémentaires des SO et AC entre le 15 décembre et le 15 février. Le 30 janvier, on prévoit l'adoption du budget du plan opérationnel pour l'exercice fiscal 2018 pour la PTI. Et entre le 26 février et le 21 avril 2017, on aura une consultation publique concernant la version préliminaire du plan opérationnel et du budget de l'ICANN pour l'exercice fiscal 2018. Entre le premier et le 5 mai, nous prévoyons de tenir des appels avec la communauté pour discuter des commentaires présentés concernant la version préliminaire du plan opérationnel et du budget pour l'exercice fiscal 2018 de l'ICANN. Le 15 mai 2017, donc on prévoit de faire adopter les demandes budgétaires supplémentaires des SO et AC par le Conseil d'administration. Et le 24 juin 2017, on prévoit d'avoir l'adoption du plan opérationnel et budget de l'ICANN pour l'exercice fiscal 2018.

Cela dit, je donnerai la parole à Taryn.

TARYN PRESLEY :

Merci, Becky. Donc nous allons maintenant donner la parole aux membres d'ALAC pour des questions et des commentaires. Nous attendons vraiment votre contribution pour améliorer ce plan. Cela inclut les documents publiés pour la participation avec la communauté processus, et nous voulons nous focaliser cette année sur la participation de davantage de membres ce processus. Et cela dit, je vous donne la parole pour vos commentaires et vos questions.

26Sep16

ALAN GREENBERG : Taryn, qu'est-ce que vous voulez dire lorsque vous parlez de nouveaux membres ?

TARYN PRESLEY : Nous avons vu beaucoup de croissance dans la communauté. Nous avons de plus en plus de gens participer à l'élaboration du budget, mais nous voudrions maintenant pouvoir être capables d'entrer en contact avec la communauté dans son ensemble et avoir la possibilité de contacter davantage de membres, de nouveaux membres.

ALAN GREENBERG : Nous avons une question de Tijani. Tijani, vous avez la parole.

TIJANI BEN JEMAA : Merci beaucoup pour cette présentation. Si vous retournez à la diapo 11, s'il vous plait.

Comme vous l'avez dit, le budget va être divisé en deux parties. Certaines parties concernent la partie principale, la partie opérationnelle du budget qui ne sera pas remise en question par la communauté, et l'autre partie sera les initiatives qui peuvent être remises en question par la communauté.

Je voudrais savoir un petit peu de quoi vous parlez ici. Est-ce que c'est le projet des dépenses de base multiannuelles ?

26Sep16

XAVIER CALVEZ :

Merci, Tijani, pour cette question.

Le projet multiannuel et les dépenses concernent les dépenses opérationnelles de l'ICANN, et il sera défini par ce que contient la partie des initiatives, c'est-à-dire [inaudible] dans l'exercice fiscal 2018, ce qui sera inclus ici. Mais cette année, pour l'exercice fiscal 2017, la seule chose qui est incluse ici, c'est la transition des fonctions IANA et les coûts liés à cela, ce qui inclut les frais de mise en œuvre concernant la transition et l'axe de travail numéro 2 sur la responsabilité, les dépenses associées à ce processus. Par conséquent, il s'agit de ce qui sera inclus dans cette case des initiatives.

Tout le reste, toutes les autres opérations de l'ICANN sont dans la case des dépenses de projets multiannuels de base. Est-ce que cela répond à votre question, Tijani ?

TIJANI BEN JEMAA :

Oui. C'était seulement pour stimuler un petit peu la discussion, parce que comme vous le savez le CCWG a décidé que le pouvoir de la communauté serait d'avoir la possibilité de présenter un veto face au budget. Après de longues discussions, nous avons discuté que la partie du budget qui sera peut-être – qui aura la possibilité d'être rejetée ne sera pas la totalité du budget, mais seulement une partie du budget. Donc je pense que cela répond à cette initiative.

XAVIER CALVEZ :

Merci, Tijani.

26Sep16

Je pense que la possibilité de présenter le veto de la communauté ne peut pas s'appliquer au budget de l'ICANN. Et quelle que soit la partie qui parle. Donc cela pourrait être sur le financement, sur les dépenses opérationnelles des projets en général, mais le veto n'a pas de limitation quant à sa portée. Il peut être associé à toutes ces décisions. Une fois que le veto a été approuvé, adopté par la communauté, les problèmes qui ont déclenché ce veto doivent être résolus. Et pendant la période de temps pendant laquelle le veto, ou le thème qui a donné lieu au veto est résolu, à ce moment-là, le responsable du budget va s'occuper pendant une série de journée ou de semaines, reste chargé du budget pendant que le problème est résolu. Et le responsable du budget aura moins d'activités pendant cette période de temps. Donc il y aura une partie du budget soumis à ICANN qui sera gelée, congelée, pendant la période de veto. Merci.

TIJANI BEN JEMAA : Merci beaucoup.

ALAN GREENBERG : Est-ce qu'il y a d'autres questions ? Ou alors tout le monde dort, ou alors vous avez fait du très bon travail. Je vois que nous avons une question dans la partie du chat. Allez-y, si vous voulez.

La question est de Judith, et elle demande quand est-ce que le processus spécial du budget commence.

Il y a des demandes additionnelles de budget qui existent. Nous demandons aux SO et AC de les demander pour certaines activités. Ce

26Sep16

processus a commencé à la mi-décembre, et on enverra un e-mail à tous les SO et AC pour qu'ils sachent que le processus commence à fonctionner. Je vais vous envoyer des formulaires d'inscription, les directives et un document sur un wiki. Nous allons informer beaucoup de changement processus de. Nous allons commencer à la mi-décembre et jusqu'à la mi-février. Nous avons modifié quelques. Dans ce processus pour l'améliorer. Nous avons reçu des commentaires selon lesquels les SO et AC avaient besoin de davantage de conseils sur les possibilités pour lesquelles ils pouvaient s'inscrire, où est-ce qu'il fallait qu'ils participent quand ils voulaient planifier leurs activités et. Donc nous allons fournir davantage d'informations. Donc nous allons envoyer l'e-mail pour annoncer le lancement de ce système avec les directives et la façon dont tout le monde peut participer, qui sont les personnes qui ont la possibilité, qui sont éligibles pour participer, etc. tout cela sera envoyé.

J'espère avoir répondu à cette question. Merci.

Judith, vous avez votre main levée. Est-ce que c'est quelque chose de séparé ? Est-ce que vous voulez ajouter quelque chose ?

JUDITH HELLERSTEIN :

Non, merci. C'est parfait. Merci pour votre réponse.

Je voulais aussi demander. Vous avez parlé d'un projet dans votre budget, un projet que vous appelez top 15. Qu'est-ce que c'est ? De quoi il s'agit ? Est-ce que ce sont les projets que vous voulez lancer ? De quoi il s'agit ? Merci.

26Sep16

TARYN PRESLEY :

Merci, Judith. Ici, nous avons commencé ce processus de top 15 l'année dernière en fonction des commentaires de la communauté, et nous incluons ces projets avec des quantités budgétées, et nous voudrions que la communauté nous dise si elle veut continuer à faire cela, si vous avez besoin davantage d'informations, si cela peut être utile pour la communauté donc, et si nous devons continuer à identifier ces tops 15, classement des 15 meilleurs. Donc voilà, on voudrait obtenir des commentaires de l'ALAC sur cela, et donc si vous avez des commentaires à faire, faites-le sur ces points, ce classement des 15 meilleurs projets, top 15.

XAVIER CALVEZ :

Je voudrais ajouter un petit peu quelque chose à ce que Taryn a déjà dit.

Vous savez peut-être que nous faisons entre 300 et 400 projets, que nous élaborons entre 300 et 400 projets chaque année. C'est beaucoup d'informations. Cependant, certains projets sont plus longs que d'autres, et nous avons reçu des commentaires de la communauté dans le passé qui nous disaient que les plus grands projets étaient des fois un peu vagues quant à leur contenu. Et donc on a suggéré l'année dernière de sélectionner les projets les plus importants en fonction de leur montant, et de fournir des informations supplémentaires sur ces projets de façon à ce que ces projets contiennent soit plus précis au niveau des informations, plus d'informations que les informations standards que nous fournissons pour chaque projet. Donc ce sera plus important, et s'il n'y a pas de [inaudible] projet, et nous avons ajouté des

26Sep16

informations quant à leur contenu. Et il n'y a pas de secret ; il s'agit seulement de prendre les projets les plus importants qui demandent le plus de travail et de fournir des informations pour pouvoir aider les participants à ces projets à mieux comprendre le contenu de ces projets. Merci.

ALAN GREENBERG : Cheryl Langdon-Orr, vous avez la parole.

On ne vous entend pas, Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR : Ça y est. J'étais en muet. Excusez-moi. Il est 1 h 45 du matin, donc on me pardonnera de me tromper de bouton. Bien. D'abord, je voudrais remercier Xavier et son équipe pour la présentation, cette nouvelle présentation du budget qui est très claire. Xavier a fait beaucoup de travail pour développer tout cela avec Alan et son équipe. C'est très bien présenté, donc la communauté va apprécier cela, je pense.

Et pour répondre à ce que vous avez dit à Judith, je dirais que cette d'analyser les projets de manière plus approfondie est très bonne pour nous. Je pense que la communauté va apprécier cela. Mais je voudrais aussi dire une série de choses qui n'ont pas encore été résolues, mais qui concernent la participation et le développement de la participation.

Il y a certains points qui me paraissent possibles, possibles à améliorer, comme par exemple les horaires des Webinaires pour ma région par exemple. Pour [inaudible] et pour moi, est-ce que vous allez faire ces Webinaires sur la sensibilisation et sur l'interaction sur cette plateforme

26Sep16

et à ces horaires, parce qu'il y a beaucoup de membres d'ALAC et d'At-Large qui participent à cet appel, et il y a les appels des RALOs aussi avec beaucoup de gens qui participent, des gens des régions d'APRALO. Pour nous, je pense que ce serait une occasion pour avoir une présentation en version courte pour notre région qui serait destinée aux membres de notre région. Voilà. Je vous remercie.

ALAN GREENBERG : Merci, Cheryl. Est-ce que quelqu'un peut répondre à ces commentaires ?

XAVIER CALVEZ : Oui, j'y vais. Merci, Alan. Merci, Cheryl, pour votre commentaire.

Nous connaissons le problème que vous décrivez. Il est clair que les fuseaux horaires à travers le monde sont compliqués. C'est difficile d'accommoder des horaires pour que ce soit positif pour tout le monde, donc à travers ce Webinaire nous allons faire des présentations à plusieurs reprises. Nous allons fournir une des deux sessions à un horaire qui sera plus correct pour la région de l'Asie-Pacifique. Nous l'avons fait, et c'était à minuit ou à 1 h UTC- à 12 h ou à 1 h UTC, de façon à ce que la région de l'Asie-Pacifique soit plus avantagée. Et nous avons eu peu de participation. Mais nous allons continuer à offrir des horaires qui pourront répondre aux différents fuseaux horaires et accommoder tout le monde.

Vous avez parlé de la plateforme d'APAC d'ICANN. Nous n'avons personne qui se trouve dans cette équipe, qui travaille dans cette

26Sep16

plateforme. C'est pour ça que cet appel a été organisé à plusieurs reprises, à différents horaires.

Nous allons continuer à organiser cet appel à différents horaires pour que tout le monde puisse y participer en fonction des horaires qui leur conviennent, et je vous remercie de nous rappeler que c'est quelque chose qu'il ne faut pas oublier.

Bien. Je pense que nous multiplions le nombre d'appels dans chaque fuseau— en fonction de chaque fuseau horaire, cela va nous permettre de travailler mieux. Nous allons continuer à le faire de façon à pouvoir répondre— pour recevoir les pratiques claires pour tout le monde. En tout cas, votre commentaire est bienvenu.

ALAN GREENBERG :

Merci beaucoup, Xavier. Je ne suis ni moi-même dans la queue pour reprendre un petit peu ce que Judith avait dit sur les budgets, les demandes de budget spéciales.

Pendant deux ans, nous avons reçu des réponses qui n'avaient aucune chance dans la formulation parce qu'ils ne comprenaient pas la demande qui avait été faite à l'origine, etc.

Est-ce qu'il y a une manière d'ajouter quelque chose ici, dans le système, pour que l'on puisse voir les projets et faire des commentaires dessus avant qu'ils soient officiels et qu'ils deviennent— avant de recevoir une réponse officielle, pardon.

26Sep16

TARYN PRESLEY :

Merci pour ce commentaire. Nous avons aussi reçu d'autres commentaires sur les membres de la communauté, et ce que nous avons fait lors de la réunion de Marrakech, nous avons donné la possibilité à la communauté de rencontrer des équipes pour qu'ils puissent savoir quelle avait été la réponse et pourquoi. Et donc, nous devons avoir des demandes remplies de manière claire pour que nous comprenions bien quelles sont les demandes de la communauté. Donc nous allons améliorer cela aussi. Et ce que nous allons faire, nous allons faire la même chose pendant la réunion du mois de mars, à nouveau, pour que nous puissions de nouveau éclaircir ces points-là. Nous allons tenir compte de ce que vous avez dit. Nous allons nous assurer que cela soit amélioré, que cette partie soit améliorée.

Certains des problèmes ont été abordés lors de la discussion qui a eu lieu– lors de la discussion présentielle qui a eu lieu, et ça n'a rien changé dans la gestion de nos demandes. Donc s'il vous plaît, j'espère que cette année ça marchera mieux.

S'il y a d'autres commentaires ? Nous avons encore le temps, donc si vous avez quelque chose à dire, dites-le. Sinon, s'il n'y a pas d'autres questions, nous allons conclure notre réunion.

Un dernier appel. Je crois que Cheryl écrit un message dans le chat.

ALAN GREENBERG :

« Est-ce que les réunions planifiées pour le budget de l'exercice 2018 et de Xavier et de son équipe qui auront lieu à Hyderabad ne vont pas coïncider avec d'autres réunions importantes ? »

26Sep16

Je ne sais pas. Heidi, est-ce que vous savez ?

CHERYL LANGDON-ORR : Je sais que ça a été le cas à d'autres reprises, et pour nous, c'est un problème, parce que nous ne pouvons pas participer à cette réunion et nous ne pouvons pas savoir, à ce moment-là, les progrès réalisés.

ALAN GREENBERG : Tijani, vous avez levé la main ? Tijani, allez-y.

TIJANI BEN JEMAA : C'est une confirmation concernant ce qui vient d'être dit de dernier— lors de la dernière réunion de la communauté, le groupe ad hoc dont je suis un membre actif, je n'ai pas pu assister à la réunion parce qu'il y avait une autre réunion plus importante. Donc c'est un gros problème. Xavier a fait quelque chose de tout à fait correct ; il a fait quelque chose après les horaires de travail à Dublin et c'était très bien organisé. Donc on pourrait essayer de refaire la même chose de façon à ce que cette réunion ne coïncide pas avec d'autres réunions importantes.

ALAN GREENBERG : Je ne sais pas si cela sera possible, mais je présume que nos amis du personnel de l'ICANN sauront. Ce genre de réunion coïncide souvent avec d'autres réunions importantes. C'est déjà arrivé dans le passé. Des fois, il faut renoncer à une autre réunion pour participer à celle-ci, et c'est souvent le cas que ces réunions coïncident avec d'autres réunions.

26Sep16

HEIDI ULLRICH :

Alan, nous allons essayer de travailler avec l'équipe pour voir si nous pouvons organiser cette réunion à un moment donné où il n'y aurait pas d'autre réunion. Oui. Nous allons travailler sur ce qu'on a avec Leo pour essayer d'organiser cela. Nous sommes en train d'organiser l'ordre du jour dans ce sens. Nous sommes en train d'ajouter les dernières réunions, donc nous allons essayer d'organiser cela pour que cela ne coïncide pas avec d'autres réunions importantes.

XAVIER CALVEZ :

Oui. Je suis ici à côté de Leo, donc c'est moi qui vais prendre la parole.

Si je peux vous aider, dites-moi. Mais je voudrais répondre à cette question. Cheryl et Tijani parlent du groupe de travail ad hoc et de la réunion que nous voudrions avoir à chaque réunion de l'ICANN. Lors de la réunion de Singapour en février 2015, lorsque nous avons commencé à organiser cette réunion, nous avons les participants normaux, ceux qui participent au processus de planification, Cheryl aussi était là, et il n'y avait pas de journée ou d'heure sans conflit dans la réunion de l'ICANN. Donc nous avons essayé d'identifier un moment après les horaires de travail pour organiser cette réunion. Elle a été donc toujours prévue après 5 h, des fois il commençait à 6 h cette réunion, à la fin de la journée. Elle dure jusqu'à 9 h, 10 h, 11 h des fois, du soir, et c'est très fatigant pour tout le monde, mais ça était la seule option que nous avons identifiée pour éviter les conflits avec d'autres questions importantes.

26Sep16

Cela dit, il y a encore des conflits avec d'autres activités, comme les cocktails, comme les diners, qui peuvent avoir lieu à ce moment-là, à cette heure-là.

Pour Hyderabad, nous allons– nous voudrions faire cela le vendredi, donc un horaire comme ça nocturne. Vendredi. Je suis en train de regarder la date du vendredi 4. À un moment donné, le soir, avant le début de la réunion, nous sommes en train de travailler avec l'équipe d'ICANN pour voir si nous pouvons trouver un horaire pour vendredi soir. La réunion d'Hyderabad est une réunion qui ne commence pas le lundi, mais qui commence le samedi 5 novembre contrairement aux autres réunions. Donc vendredi 4, le soir, ce serait pour nous un horaire correct pour organiser cette réunion sur le budget.

Comme Alan l'a dit, ça risque d'entrer en conflit avec d'autres réunions, mais nous espérons que cela sera moins grave ; ce sera des activités moins importantes pour permettre à tout le monde de participer à la réunion. Je voudrais aussi rappeler à tout le monde que le groupe de travail ad hoc est ouvert à tout le monde. Tous ceux qui veulent participer peuvent venir, il n'y a pas de restrictions au niveau des membres ou autres. Tout le monde peut participer à cette réunion. Donc si ça vous intéresse, venez et participez à cette réunion.

ALAN GREENBERG :

Merci, Xavier. Je crois que le vendredi soir, il y a un dîner avec [Uround] et tous les présidents des SO et AC sont invités, les présidents d'ALAC, de la GNSO, de toutes les unités constitutives des parties prenantes sont invités.

26Sep16

HEIDI ULLRICH : Je pense qu'à 18 heures, il y a une réunion avec la ccNSO, et avant, il y a une autre réunion. Bon. Tout dépend à quelle heure vous allez commencer, sinon vous ne pourrez pas avoir la participation de personnes importantes je pense.

XAVIER CALVEZ : OK. Nous allons en tenir compte. Merci.

ALAN GREENBERG : Est-ce qu'il y a d'autres commentaires ? Il manque cinq minutes pour la fin de la réunion. Est-ce qu'il y a d'autres commentaires ? Non. Eh bien, je vous remercie pour votre participation. Je vais demander à Cheryl et Heidi de rester en ligne pour essayer de parler de ces derniers problèmes que nous avons mentionnés. Merci. Merci beaucoup.

Est-ce que quelqu'un veut aussi participer à cette réunion ? Vous pouvez rester. Merci. Au revoir.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]
